

# Personal Accident Policy *Polisi Kemalangan Diri*

## Proposal Form / *Borang Cadangan*

CHUBB®

### Statement Pursuant to Financial Services Act 2013, Schedule 9 *Kenyataan Mengikut Akta Perkhidmatan Kewangan 2013, Jadual 9*

---

You have a duty to take reasonable care:

- (a) not to make a misrepresentation to Chubb Insurance Malaysia Berhad (Chubb) when answering any questions We ask in this proposal form;
- (b) when renewing this Policy, not to make a misrepresentation to Us in answering any questions, or confirming or amending any matter previously disclosed to Us in relation to this Policy; and
- (c) to disclose to Us any matter, other than what We have asked in (a) and (b) above, that You know to be relevant to Our decision on whether to accept the risk or not and the rates and terms to be applied.

Your duty to take reasonable care for the above shall be based on what a reasonable person in Your circumstances would have known.

*Anda mempunyai kewajipan untuk mengambil langkah yang sewajarnya:*

- (a) untuk tidak membuat salah nyataan kepada Chubb Insurance Malaysia Berhad (Chubb) apabila menjawab apa-apa soalan yang Kami tanya di dalam borang cadangan ini;*
- (b) apabila memperbaharui Polisi ini, tidak membuat salah nyataan kepada Kami apabila menjawab apa-apa soalan, atau mengesahkan atau meminda apa-apa perkara yang telah didedahkan sebelum itu kepada Kami berhubung dengan Polisi ini; dan*
- (c) untuk mendedahkan kepada Kami apa-apa perkara, selain daripada apa yang Kami kehendaki di (a) dan (b) di atas, yang Anda ketahui sebagai berkaitan dengan keputusan Kami sama ada untuk menerima risiko atau tidak dan kadar dan terma yang hendak dikenakan.*

*Kewajipan Anda untuk mengambil langkah yang sewajarnya untuk di atas adalah berdasarkan kepada apa yang orang yang mengalami keadaan Anda mungkin ketahui.*

#### **Note / Notis**

---

Coverage requested in this Enrolment Form should not be construed as an acceptance or commitment on the part of the Insurer unless the same is incorporated in the Policy evidencing such cover.

*Perlindungan yang dipohon di dalam Borang Pendaftaran ini tidak sepatutnya ditafsir sebagai penerimaan atau komitmen oleh Penanggung Insurans melainkan jika ia dinyatakan di dalam Polisi yang membuktikan perlindungan tersebut.*

\*Chubb Insurance Malaysia Berhad (9827-A) reserves the right to reject any application for this Policy without assigning any reasons thereof Enrolment / Renewal is strictly for MIA Members Only.

*\*Chubb Insurance Malaysia Berhad (9827-A) berhak menolak mana-mana permohonan untuk Polisi ini tanpa memberi apa-apa sebabnya.*

Enrolment/Renewal is strictly for MIA members only. / *Pendaftaran/Pembaharuan adalah terhad kepada ahli MIA sahaja*





## Declaration / Pengakuan

---

I agree that the statements and declarations contained in this proposal form will be relied upon by Chubb to decide whether to accept this insurance. I understand that Chubb needs to deal with my personal data to administer my Policy and offer me insurance products and services. To achieve these purposes, I allow Chubb to collect, use and disclose my personal data to selected third parties in or outside Malaysia, in accordance with Chubb's Personal Data Protection Notice, which is found in Chubb's website at <http://www.chubb.com/my-privacy>. I may contact Chubb for access to or correction of my personal data, or for any other queries or complaints.

*Saya bersetuju bahawa kenyataan-kenyataan dan pengakuan-pengakuan di dalam borang cadangan ini akan digunakan oleh Chubb untuk membuat keputusan sama ada untuk menerima insurans ini. Saya faham bahawa Chubb perlu berurusan dengan data peribadi saya untuk mentadbir Polisi saya dan menawarkan saya produk dan perkhidmatan insurans. Untuk mencapai tujuan-tujuan ini, saya membenarkan Chubb untuk mengumpul, mengguna dan memberi data peribadi saya kepada pihak ketiga terpilih yang terletak di dalam atau di luar Malaysia, selaras dengan Notis Perlindungan Data Peribadi Chubb, yang terdapat dalam laman web Chubb di <http://www.chubb.com/my-privacy>. Saya boleh menghubungi Chubb untuk mendapatkan atau membetulkan data peribadi saya, atau untuk sebarang pertanyaan atau aduan.*

## Privacy Notice / Notis Privasi

---

I understand that Chubb needs to deal with my personal data to administer my Policy and offer me insurance products and services. To achieve these purposes, I allow Chubb to collect, use and disclose my personal data to selected third parties in or outside Malaysia, in accordance with Chubb's Personal Data Protection Notice, which is found in Chubb's website at <http://www.chubb.com/my-privacy/>. I may contact Chubb for access to or correction of my personal data, or for any other queries or complaints.

*Saya faham bahawa Chubb perlu berurusan dengan data peribadi saya untuk mentadbir Polisi saya dan menawarkan saya produk dan perkhidmatan insurans. Untuk mencapai tujuan-tujuan ini, saya membenarkan Chubb untuk mengumpul, mengguna dan memberi data peribadi saya kepada pihak ketiga terpilih yang terletak di dalam atau di luar Malaysia, selaras dengan Notis Perlindungan Data Peribadi Chubb, yang terdapat dalam laman web Chubb di <http://www.chubb.com/my-privacy/>. Saya boleh menghubungi Chubb untuk mendapatkan atau membetulkan data peribadi saya, atau untuk sebarang pertanyaan atau aduan.*

---

Signature of Main Insured Person  
Tandatangan Orang Tertanggung Utama

---

Date / Tarikh

## Notice / Notis

---

For all intents and purpose where there is a conflict or ambiguity as to the meaning in the Bahasa Malaysia provision, it is hereby agreed that the English version shall prevail.

*Bagi setiap tujuan dan maksud sekiranya terdapat konflik atau kekaburan berkenaan makna di dalam peruntukan Bahasa Malaysia, adalah dipersetujui bahawa versi Bahasa Inggeris akan digunakan.*

## Contact Us / Hubungi Kami

---

Chubb Insurance Malaysia Berhad  
(formerly known as ACE Jerneh Insurance Berhad) (9827-A)  
(Licensed under the Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia)  
Wisma Chubb  
38 Jalan Sultan Ismail  
50250 Kuala Lumpur  
Malaysia  
O +6 03 2058 3000  
F +6 03 2058 3333  
[www.chubb.com/my](http://www.chubb.com/my)



Chubb. Insured.<sup>SM</sup>